

INFORMATIVA RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

(ART. 13 REG. UE 2016/679)

Italiano – English

Gentile Cliente,

ai fini previsti dal Regolamento UE 2016/679 sopra richiamato (di seguito “G.D.P.R. 2016/679”), recante le nuove disposizioni a tutela della “privacy” e relativo alla protezione e al trattamento dei dati personali, si informa che il trattamento dei dati personali da Lei già forniti ed acquisiti e che da Lei saranno forniti in futuro in qualità di “interessato”, saranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa prevista dal citato Regolamento e degli obblighi di riservatezza, correttezza, liceità e trasparenza.

a) Titolare del trattamento

Titolare: Aurelio Rossolini

Domicilio: Via Mura Augustee 4, 61032 Fano (PU) – Italy

C.F.: RSSRLA60B20H501T

b) Finalità del trattamento

I dati personali forniti sono necessari ai fini di informazioni di contatto per comunicazione preventivi turistici.

c) Modalità di trattamento e conservazione

Il trattamento dei dati da Lei forniti è svolto sia in forma automatizzata sia in forma manuale nel rispetto di quanto previsto dall’art. 32 del G.D.P.R. 2016/679, ad opera di soggetti appositamente incaricati e in ottemperanza a quanto previsto dall’art 29 del G.D.P.R. 2016/679. Le segnaliamo che, nel rispetto dei principi di liceità, limitazione delle finalità e minimizzazione dei dati, ai sensi dell’art. 5 del G.D.P.R. 2016/679, previo il Suo consenso libero ed esplicito espresso nell’allegato alla presente informativa, i suoi dati personali saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti e trattati e comunque non oltre i termini stabiliti dalle normative fiscali, normative del lavoro e previdenziali e dal codice civile in materia e per ulteriori dieci anni.

d) Ambito di comunicazione e diffusione

La informiamo, inoltre, che i dati raccolti non saranno mai diffusi e non saranno oggetto di comunicazione senza il Suo esplicito consenso, salvo le comunicazioni necessarie che possono comportare il trasferimento di dati ad enti pubblici, a consulenti o ad altri soggetti per l’adempimento degli obblighi di legge. Inoltre, tali dati potranno essere conosciuti, nei limiti della normativa vigente da dipendenti e/o collaboratori espressamente nominati ed incaricati dal Titolare.

e) Categorie particolari di dati personali

Ai sensi degli articoli 9 e 10 del G.D.P.R. 2016/679, Lei potrebbe conferire alla nostra organizzazione dati qualificabili come “categorie particolari di dati personali” e cioè quei dati che rivelano “l’origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convenzioni religiose o filosofiche, o l’appartenenza sindacale, nonché dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all’orientamento sessuale della persona” tali categorie di dati potranno essere trattate solo previo ed esplicito consenso, manifestato in forma scritta.

f) Diritti dell’interessato

In relazione ai dati oggetto del trattamento di cui alla presente informativa all’interessato è riconosciuto

in qualsiasi momento il diritto di:

- Accesso (art. 15 Regolamento UE n. 2016/679);
- Rettifica (art. 16 Regolamento UE n. 2016/679);
- Cancellazione (art. 17 Regolamento UE n. 2016/679);
- Limitazione (art. 18 Regolamento UE n. 2016/679);
- Portabilità, intesa come diritto ad ottenere dal titolare del trattamento i dati in un formato strutturato di uso comune e leggibile da dispositivo automatico per trasmetterli ad un altro titolare del trattamento senza impedimenti (art. 20 Regolamento UE n. 2016/679);
- Opposizione al trattamento (art. 21 Regolamento UE n. 2016/679);
- Revoca del consenso al trattamento, senza pregiudizio per la liceità del trattamento basata sul consenso acquisito prima della revoca (art. 7, par. 3 Regolamento UE n. 2016/679);
- Proporre reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei dati personali (art. 51 Regolamento UE n. 2016/679).

g) Esercizio dei diritti

L'esercizio dei diritti può essere esercitato mediante comunicazione scritta da inviare a mezzo lettera raccomandata a/r al titolare del trattamento dati (art.a) o tramite email : arossolini@libero.it.

/-----/

INFORMATION REGARDING THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

(ART. 13 EU REG. 2016/679)

Dear Customer ,

for the purposes set out in the aforementioned EU Regulation 2016/679 (hereinafter "GDPR 2016/679"), containing the new provisions for the protection of "privacy" and relating to the protection and processing of personal data, we inform you that the processing of data personal data already provided and acquired by you and which will be provided by you in the future as an "interested party", will be processed in compliance with the legislation established by the aforementioned Regulation and with the obligations of confidentiality, correctness, lawfulness and transparency.

a) Data controller

Owner: Aurelio Rossolini

Domicile: Via Mura Augustee 4, 61032 Fano (PU) – Italy

CF: RSSRLA60B20H501T

b) Purpose of the treatment

The personal data provided are necessary for the purposes of contact information for the communication of tourist estimates.

c) Processing and storage methods

The processing of the data supplied by you is carried out both in an automated and in a manual form in compliance with the provisions of art. 32 of the GDPR 2016/679, by persons specifically appointed and in compliance with the provisions of Article 29 of the GDPR 2016/679. We point out that, in compliance with the principles of lawfulness, purpose limitation and data minimization, pursuant to art. 5 of the GDPR 2016/679, subject to your free and explicit consent expressed in the attachment to this information, your personal data will be kept for the period of time necessary to achieve the purposes for which they are collected and processed and in any case no later than the terms established by the tax regulations, labor and social security regulations and by the civil code on the matter and for a further ten years.

d) Scope of communication and dissemination

We also inform you that the data collected will never be disclosed and will not be communicated without your explicit consent, except for the necessary communications which may involve the transfer of data to public bodies, consultants or other subjects for the fulfillment of legal obligations. Furthermore, such data may be known, within the limits of current legislation, by employees and/or collaborators expressly appointed and appointed by the Data Controller.

e) Categories of personal data

Pursuant to articles 9 and 10 of the GDPR 2016/679, you could provide our organization with data that can be classified as "special categories of personal data" and that is, those data that reveal "racial or ethnic origin, political opinions, religious conventions or philosophical, or trade union membership, as well as genetic data, biometric data intended to uniquely identify a natural person, data relating to the health or sex life or sexual orientation of the person "these categories of data may be processed only upon prior and explicit consent, expressed in written form.

f) Rights of the interested party

In relation to the data subject to the processing referred to in this information, the interested party is granted the right at any time to:

- Access (Article 15 of EU Regulation No. 2016/679);
- Correction (art. 16 EU Regulation n. 2016/679);
- Cancellation (art. 17 EU Regulation n. 2016/679);
- Limitation (Article 18 of EU Regulation No. 2016/679);
- Portability, understood as the right to obtain data from the data controller in a structured format of common use and readable by an automatic device in order to transmit them to another data controller without impediments (Article 20 of EU Regulation No. 2016/679);
- Opposition to processing (Article 21 of EU Regulation No. 2016/679);
- Withdrawal of consent to processing, without prejudice to the lawfulness of the processing based on the consent acquired before the withdrawal (Article 7, paragraph 3 of EU Regulation No. 2016/679);
- Propose a complaint to the Personal Data Protection Authority (Article 51 of EU Regulation No. 2016/679).

g) Exercise of rights

The exercise of rights can be exercised by written communication to be sent by registered letter with return receipt to the data controller (art.a) or by email: arossolini@libero.it.

/-----/